The Prayer that Jesus taught
Umthandazo Awawufundisa Uyesu.

[9] After this manner therefore pray ye:
[9] Thandazani ngoko nina nenjenje:

Our Father which art in heaven, Hallowed be Thy Name[1]
Bawo wethu osemazulwini, malingcwaliswe igama lakho.

[10] Thy kingdom come. Thy will be done in earth,

as *it is* in heaven.
Mabufike ubukumkani bakho. Makwenziwe ukuthanda kwakho nasemhlabeni, njengokuba kusenziwa emazulwini.

[11] Give us this day our daily bread.
Siphe namhla isonka sethu semihla ngemihla.

[12] And forgive us our debts, as we forgive our debtors.
Usixolele amatyala ethu, njengokuba nathi sibaxolela abo banamatyala kuthi.

[13] And lead us not into temptation, but deliver us from evil:
Ungasingenisi ekulingweni, sihlangule enkohlakalweni.

For Thine is the Kingdom, and the Power, and the Glory,

for ever. Amen.
Ngokuba bubobakho ubukumkani, namandla, nozuko, kuse kuwo amaphakade. Amen.

Matthew **Mateyu** 6:9-13

[1] Exodus **Eksodus** 6:3

*the*key$_{4u}$ **Xhosa**

All: https://archive.org/details/@mav64

A translation of the Historic Traditional Text: thekeyinfo@protonmail.com